

# Ordonnance du DFF sur les taux des contributions à l'exportation de produits agricoles de base

du 27 janvier 2005

---

*Le Département fédéral des finances,*

vu l'art. 4, al. 1 et 6, al. 1 et 2, de l'ordonnance du 22 décembre 2004 sur les contributions à l'exportation<sup>1</sup>, ainsi que d'entente avec le Département fédéral de l'économie,  
*arrête:*

**Art. 1** Taux des contributions à l'exportation

Les méthodes de calcul des taux des contributions à l'exportation et les taux des contributions à l'exportation sont fixés dans l'annexe.

**Art. 2** Exportations vers des pays déterminés

Les exportations à destination d'Andorre, de Saint-Marin, du Vatican, de Ceuta et Melilla ainsi que des enclaves douanières suisses sont assimilées aux exportations vers les Etats membres de l'UE.

**Art. 3** Abrogation du droit en vigueur

L'ordonnance du 26 octobre 1995<sup>2</sup> sur les taux des contributions à l'exportation de produits agricoles de base est abrogée.

**Art. 4** Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> février 2005.

27 janvier 2005

Département fédéral des finances:  
Hans-Rudolf Merz

RS 632.111.723.1

<sup>1</sup> RS 632.111.72; RO 2005 533

<sup>2</sup> RO 1995 4665, 2004 4267

Annexe  
(Art. 1)**A Méthodes de calcul des taux des contributions  
à l'exportation pour les matières de base du lait**

1. Les parts suivantes de graisse du lait et de protéine du lait sont applicables pour le calcul des taux des contributions à l'exportation pour les matières de base du lait:

Numéro du tarif des douanes	Produit de référence (sigle)	Part de graisse du lait (a)		Part de protéine du lait (b)	
ex 0402.1000	Lait écrémé en poudre (MMP)	0,35 %	0,0035	34,2 %	0,342
ex 0402.2111/ 2119	Lait entier en poudre(VMP)	26,0 %	0,26	25,0 %	0,25
ex 0405.1011/ 1019	Beurre (BUT)	82,0 %	0,82	1,0 %	0,01

2. Les différences de prix et les aides intérieures<sup>3</sup> ci-après sont applicables pour le calcul des taux des contributions à l'exportation:

Sigle	$(c_{UE})$ Différence de prix Suisse – UE fr./100 kg	$(c_{monde})$ Différence de prix Suisse – autres pays fr./100 kg	$(d)$ Aide intérieure fr./100 kg	$(e_{UE} = c_{UE} + d)$ Somme différence de prix Suisse – UE et aide intérieure fr./100 kg	$(e_{monde} = c_{monde} + d)$ Somme différence de prix Suisse – autres pays et aide intérieure fr./100 kg
MMP	135.60	205.90	0.00	135.60	205.90
VMP	195.00	315.90	70.00	265.00	385.90
BUT	449.00	672.00	274.00	723.00	946.00

<sup>3</sup> Ch. 1 de l'annexe à l'O du DFE du 7 déc. 1998 concernant le montant des aides pour les produits laitiers et les dispositions relatives à l'importation de poudre de lait entier (RS **916.350.21**).

3. Les taux suivants sont applicables aux produits de base dont le rapport de la graisse du lait en relation avec la protéine du lait est inférieur à 1,04:

Exportations vers les Etats membres de l'UE	Taux en fr. par 100 kg
$\text{Taux graisse du lait UE} = \frac{e_{UE}^{VMP} \cdot b^{MMP} - e_{UE}^{MMP} \cdot b^{VMP}}{a^{VMP} \cdot b^{MMP} - a^{MMP} \cdot b^{VMP}} =$	644.30
$\text{Taux protéine du lait UE} = \frac{e_{UE}^{VMP} \cdot a^{MMP} - e_{UE}^{MMP} \cdot a^{VMP}}{b^{VMP} \cdot a^{MMP} - b^{MMP} \cdot a^{VMP}} =$	389.90
Autres exportations	Taux en fr. par 100 kg
$\text{Taux graisse du lait monde} = \frac{e_{monde}^{VMP} \cdot b^{MMP} - e_{monde}^{MMP} \cdot b^{VMP}}{a^{VMP} \cdot b^{MMP} - a^{MMP} \cdot b^{VMP}} =$	914.30
$\text{Taux protéine du lait monde} = \frac{e_{monde}^{VMP} \cdot a^{MMP} - e_{monde}^{MMP} \cdot a^{VMP}}{b^{VMP} \cdot a^{MMP} - b^{MMP} \cdot a^{VMP}} =$	592.70

4. Les taux suivants sont applicables aux produits de base dont le rapport de la graisse du lait en relation avec la protéine du lait est égal ou supérieur à 1,04:

Exportations vers les Etats membres de l'UE	Taux en fr. par 100 kg
$\text{Taux graisse du lait UE} = \frac{e_{UE}^{BUT} \cdot b^{VMP} - e_{UE}^{VMP} \cdot b^{BUT}}{a^{BUT} \cdot b^{VMP} - a^{VMP} \cdot b^{BUT}} =$	879.90
$\text{Taux protéine du lait UE} = \frac{e_{UE}^{BUT} \cdot a^{VMP} - e_{UE}^{VMP} \cdot a^{BUT}}{b^{BUT} \cdot a^{VMP} - b^{VMP} \cdot a^{BUT}} =$	144.90
Autres exportations	Taux en fr. par 100 kg
$\text{Taux graisse du lait monde} = \frac{e_{monde}^{BUT} \cdot b^{VMP} - e_{monde}^{VMP} \cdot b^{BUT}}{a^{BUT} \cdot b^{VMP} - a^{VMP} \cdot b^{BUT}} =$	1149.40
$\text{Taux protéine du lait monde} = \frac{e_{monde}^{BUT} \cdot a^{VMP} - e_{monde}^{VMP} \cdot a^{BUT}}{b^{BUT} \cdot a^{VMP} - b^{VMP} \cdot a^{BUT}} =$	348.20

5. Les taux des contributions à l'exportation calculés sont réduits du montant des aides intérieures.

## B Taux des contributions à l'exportation pour les matières de base autres que celles du lait

Les taux des contributions à l'exportation pour les produits agricoles de base suivants s'élèvent à:

Numéro du tarif des douanes	Taux en fr. par 100 kg	
	Pour les exportations vers les Etats membres de l'UE	Pour les exportations vers les autres pays
0408. 1110/1190	215.15	215.15
ex 1910/1990	82.95	82.95 <sup>1</sup>
9110/9190	156.73	156.73
ex 9910/9990	43.23	43.23
1101. 0029	66.20 <sup>2</sup>	66.20 <sup>2</sup>
1102. 1029	66.20 <sup>2</sup>	66.20 <sup>2</sup>
1103. 1199	66.20 <sup>2</sup>	66.20 <sup>2</sup>
ex 1919	66.20 <sup>2</sup>	66.20 <sup>2</sup>
ex 1104. 1919	66.20 <sup>2</sup>	66.20 <sup>2</sup>
ex 2919	66.20 <sup>2</sup>	66.20 <sup>2</sup>
ex 3089	28.80	28.80
1701. 1100	0	49.49 <sup>3</sup>
1200	0	49.42 <sup>3</sup>
9999	0	49.25 <sup>3</sup>
1702. 1100/1900	0	14.65 <sup>3, 4</sup>
2010	0	18.89 <sup>3</sup>
2020	0	0 <sup>3</sup>
3029	0	15.40 <sup>3</sup>
3032	0	61.61 <sup>3</sup>
3038	0	18.89 <sup>3</sup>
3042	0	42.90 <sup>3</sup>
3048	0	11.00 <sup>3</sup>
4019	0	61.61 <sup>3</sup>
4021	0	53.55 <sup>3</sup>
4029	0	42.90 <sup>3</sup>
6010	0	18.89 <sup>3</sup>
6021	0	53.55 <sup>3</sup>
6028	0	11.00 <sup>3</sup>
9019	0	49.49 <sup>3</sup>
9022	0	29.98 <sup>3</sup>
9023	0	18.89 <sup>3</sup>
9028	0	18.89 <sup>3</sup>
9031	0	53.55 <sup>3</sup>
9032	0	33.83 <sup>3</sup>
9033	0	17.82 <sup>3</sup>
9034	0	11.00 <sup>3</sup>
9038	0	11.00 <sup>3</sup>

Numéro du tarif des douanes	Taux en fr. par 100 kg	
	Pour les exportations vers les Etats membres de l'UE	Pour les exportations vers les autres pays
1703. 1010	0	53.55 <sup>3</sup>
1090	0	10.50 <sup>3</sup>
9010	0	53.55 <sup>3</sup>
9099	0	10.50 <sup>3</sup>
		Taux
<sup>1</sup>	Pour la fabrication de produits du numéro 2103.9000 du tarif	1.05
<sup>2</sup>	Le taux de contributions à l'exportation correspond à la différence de prix pour la farine de blé tendre selon le Protocole n° 2 concernant certains produits agricoles transformés de l'Accord entre la Confédération suisse et la Communauté économique européenne du 22 juillet 1972 (RS 0.632.401.2; RO 2005 ...; FF 2004 5927)	
<sup>3</sup>	Pour les marchandises importées à un taux de droit réduit, le taux de la contribution à l'exportation correspond au taux réduit	
<sup>4</sup>	A l'état de sirop	15.95

